

A X Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario Pnr.-C.I.D.-Mat. 00036037

B Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite

C 756.2435.9600.74 F Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
AHV-Nr. - No AVS - N. AVS Neue AHV-Nr.- Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Transport gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2017 E 01.01.2017 31.12.2017 G Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Jahr - Année - Anno von - du - dal bis - au - al Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

Herrn
Tomasic Valentino
Scherlerweg 14
9445 Rebstein

1.	Lohn soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen Salaire qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous Salario se non da indicare sotto cifre da 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita	Nur ganze Frankenbeträge Que des montants entiers Unicamente importi interi	53625
2.	Gehaltsnebenleistungen Prestations salariales accessoires Prestazioni accessorie al salario	2.1 Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio 2.2 Privatanteil Geschäftswagen - P. privée voit. Serv. - Quota privata automobile di servizio 2.3 Andere - Autres - Altre Art - Genre - Genere	+ + +	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere	+	
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5.	Beteiligungrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Ind. des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni Art - Genre - Genere		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	53625
9.	Beiträge AHV/IV/EO/ALV/NBUV - Cotisations AVS/AI/APG/AC/AANP - Contributi AVS/AI/IPG/AD/AINP		-	3949
10.	Berufliche Vorsorge 2. Säule Prévoyance professionnelle 2 ^e pilier Previdenza professionale 2 ^o pilastro	10.1 Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari 10.2 Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	- -	2413
11.	Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta	→	=	47263
12.	Quellensteuerabzug - Retenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütungen - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
13.1	Effektive Spesen Frais effectifs Spese effettive	13.1.1 Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio 13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.2	Pauschalspesen Frais forfaitaires Spese forfettarie	13.2.1 Repräsentation - Représentation - Rappresentanza 13.2.2 Auto - Voiture - Automobile 13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen Autres prestations salariales accessoires Altre prestazioni accessorie al salario	Art Genre Genere		
15.	Bemerkungen Observations Osservazioni	Spesenreglement durch Kanton SG am 22.12.2006 genehmigt, (Krankentaggeldvers., 257.60 CHF)		
I	Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data Heerbrugg, 31.12.2017	Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers Certifié exact et complet y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur Certificato esatto e completo compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro	SwissOptic AG Heinrich-Wild-Strasse 9435 Heerbrugg Personalabteilung +41 71 727 41 69	